



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 November 2025
Russian
Original: English

Восьмидесятая сессия
Пункт 120 повестки дня
Осуществление резолюций Организации
Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 2025 года на имя Генерального секретаря

Отмечаю, что Постоянный представитель Китая недавно направил на Ваше имя касающееся Японии письмо, которое впоследствии было распространено среди постоянных представительств всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Изложенные Китаем в этом письме утверждения представляются не соответствующими действительности и необоснованными, в связи с чем по поручению правительства Японии имею честь направить настоящее ответное письмо.

Как Вам хорошо известно, после окончания Второй мировой войны Япония последовательно вносит вклад в мир и процветание международного сообщества. Япония неизменно уважает и соблюдает международное право, включая Устав Организации Объединенных Наций, и активно содействует поддержанию и укреплению свободного и открытого международного порядка, основанного на верховенстве права в мировом сообществе.

К сожалению, в современном мире некоторые страны занимаются длительным и непрозрачным наращиванием военного потенциала. Кроме того, есть государства, которые продолжают пытаться в одностороннем порядке изменить статус-кво с помощью силы или принуждения, несмотря на противодействие соседних стран.

Япония выступает против таких действий и дистанцируется от них. В основе оборонной политики Японии лежит стратегия пассивной обороны, которая, вопреки утверждениям китайской стороны, ориентирована исключительно на оборону. Кроме того, в национальном законодательстве Японии определены ситуации, в которых в ограничительном смысле может быть осуществлено право на коллективную самооборону, признанное в Уставе Организации Объединенных Наций. Высказывания премьер-министра Японии Санаэ Такаити, на которые ссылается китайская сторона, также обусловлены этой позицией. Таким образом, утверждение Китая о том, что Япония осуществит право на самооборону даже в отсутствие вооруженного нападения, является ошибочным.



Основы позиции Японии в отношении Тайваня сформулированы в японо-китайском Совместном коммюнике 1972 года. Мир и стабильность в Тайваньском проливе чрезвычайно важны не только для Японии, но и для стабильности всего международного сообщества. Мы вновь заявляем о нашей неизменной позиции: мы рассчитываем на то, что вопросы, касающиеся Тайваня, будут решаться мирным путем посредством диалога.

В последнее время Китай сдерживает двусторонние межличностные контакты и экономические связи, включая торговлю рыбной продукцией, что первоначально не имеет отношения к данному вопросу, демонстрируя негативное отношение к диалогу с Японией на политическом уровне. Такой подход, предполагающий применение принудительных мер в отношении заявлений и политических мер других стран, не соответствующих его собственным намерениям, должен встречать сопротивление со стороны международного сообщества. Япония считает, что наличие нерешенных вопросов и проблем требует наращивания усилий по их устранению и укреплению взаимопонимания и сотрудничества, и мы продолжим спокойно реагировать посредством диалога.

Япония активно участвует в решении комплексных проблем международного сообщества, рассматриваемых в том числе в Организации Объединенных Наций, в частности в Азии, на Ближнем Востоке, в Африке и Латинской Америке. Будучи ответственным членом Организации Объединенных Наций, Япония вновь заявляет о своей непоколебимой приверженности делу содействия международному миру, стабильности и процветанию при соблюдении норм международного права.

Просим распространить настоящее письмо, в котором разъясняется позиция правительства Японии в ответ на вышеупомянутое письмо Постоянного представителя Китая, в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 120 повестки дня.

(Подпись) **Ямадзак** Кадзуюки
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Японии
при Организации Объединенных Наций